



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2014. március 28.
(OR. en)**

**Intézményközi referenciaszám:
2013/0120 (NLE)**

**11250/2/13
REV 2**

LIMITE

**COASI 94
ASIE 27
PESC 744
COHOM 128
CONOP 75
COTER 67
JAI 514
WTO 142
AGRI 412
ENER 330
TRANS 348
TELECOM 176
ENV 618
EDUC 265**

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásnak a visszafogadással kapcsolatos kérdések kivételével történő megkötéséről

A TANÁCS .../2014/EU HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az
Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési
keretmegállapodásnak a visszafogadással kapcsolatos kérdések
kivételével történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 91. cikkére, 100. cikkére, 191. cikkének (4) bekezdésére, 207. cikkére és 209. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ Az Európai Parlament az egyetértését 2014. február 26-án adta meg (a *Hivatalos Lapban* még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A 2009. november 5-i tanácsi határozatának^{1*} megfelelően 2009. november 9-én aláírták az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást (a továbbiakban: a megállapodás), figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A megállapodás egyes rendelkezései a visszafogadásra vonatkoznak, és ezért a Szerződés harmadik része V. címének hatálya alá tartoznak. E határozat elfogadásával párhuzamosan sor fog kerülni az ezen – a megállapodás 34. cikkének (3) bekezdésében foglalt – rendelkezésekkel kapcsolatos külön határozat elfogadására^{2**}.
- (3) A megállapodást az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ HL L...

* HL: Kérem illessze be a határozat kihirdetésére vonatkozó, az st14028/09 sz. dokumentumban szereplő hivatkozását.

² HL L...

** HL: Kérem illessze be a határozat kihirdetésére vonatkozó, az st11313/13 sz. dokumentumban szereplő hivatkozását.

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást annak 34. cikke (3) bekezdésének kivételével a Tanács az Európai Unió nevében jóváhagyja^{1*}.

2. cikk

Az Unió külügyi és biztonságpolitika főképviselője tölti be a megállapodás 41. cikke szerinti vegyes bizottság elnöki tisztségét. A területtől függően az Unió vagy adott esetben az Unió és a tagállamok képviselőkkel rendelkeznek a vegyes bizottságban.

¹ A megállapodás szövege az aláírásról szóló határozattal együtt a HL L oldalán került közzétételre.

* HL: Kérem illessze be a 4. lábjegyzetben szereplő közzétételre vonatkozó hivatkozást.

3. cikk

A Tanács elnöke az Unió nevében megteszi a megállapodás 48. cikkének (1) bekezdésében meghatározott¹ értesítést.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ A megállapodás hatálybalépésének időpontját az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* a Tanács Főtitkársága teszi közzé.